

**EXTRACT FROM AN AUTHENTIC INSTRUMENT IN MATTERS RELATING TO MAINTENANCE OBLIGATIONS NOT SUBJECT TO PROCEEDINGS FOR RECOGNITION OR A DECLARATION OF ENFORCEABILITY**

(Article 48 of Council Regulation (EC) No 4/2009 of 18 December 2008 on jurisdiction, applicable law, recognition and enforcement of decisions and cooperation in matters relating to maintenance obligations (1))

**IMPORTANT**

**To be issued by the competent authority in the Member State of origin**

**To be issued only if the authentic instrument is enforceable in the Member State of origin**

**Mention only information which is given in the authentic instrument or of which the competent authority has been made aware**

**1. Date and reference number of the authentic instrument:**

The authentic instrument is recognised and enforceable in another Member State without any possibility of opposing its recognition and without the need for a declaration of enforceability (Article 48 of Regulation (EC) No 4/2009).

**2. Nature of the authentic instrument**

**2.1.**

**Instrument formally drawn up or registered on:**

(dd/mm/yyyy)

**Agreement concluded or authenticated on:**

(dd/mm/yyyy)

**2.2. Competent authority:**

**2.2.1. Name:**

**2.2.2. Address**

**2.2.2.1. Street and number/PO box:**

**2.2.2.2. Place and postal code:**

**2.2.2.3. Member State:**

Belgium	Croatia	Austria
Bulgaria	Italy	Poland
Czechia	Cyprus	Portugal
Germany	Latvia	Romania
Estonia	Lithuania	Slovenia
Ireland	Luxembourg	Slovakia
Greece	Hungary	Finland
Spain	Malta	Sweden
France	Netherlands	

(<sup>1</sup>) OJ L 7, 10.1.2009, p. 1.

**2.2.3. Tel./fax/e-mail**

**3. Creditor(s) (\*)**

**3.1. Person A**

**3.1.1. Surname and given name(s):**

**3.1.2. Date (dd/mm/yyyy) and place of birth**

**3.1.3. Identity number or social security number:**

**3.1.4. Address**

**3.1.4.1. Street and number/PO box:**

**3.1.4.2. Place and postal code:**

**3.1.4.3. Country:**

**3.2. Person B**

**3.2.1. Surname and given name(s):**

**3.2.2. Date (dd/mm/yyyy) and place of birth**

**3.2.3. Identity number or social security number:**

**3.2.4. Address**

**3.2.4.1. Street and number/PO box:**

**3.2.4.2. Place and postal code:**

**3.2.4.3. Country:**

**3.3. Person C**

**3.3.1. Surname and given name(s):**

**3.3.2. Date (dd/mm/yyyy) and place of birth**

**3.3.3. Identity number or social security number:**

**3.3.4. Address**

**3.3.4.1. Street and number/PO box:**

**3.3.4.2. Place and postal code:**

**3.3.4.3. Country:**

---

(\*) If the authentic instrument concerns more than three creditors or three debtors, attach an additional sheet.

#### **4. Debtor(s) (')**

##### **4.1. Person A**

**4.1.1. Surname and given name(s):**

**4.1.2. Date (dd/mm/yyyy) and place of birth**

**4.1.3. Identity number or social security number:**

**4.1.4. Address**

**4.1.4.1. Street and number/PO box:**

**4.1.4.2. Place and postal code:**

**4.1.4.3. Country:**

##### **4.2. Person B**

**4.2.1. Surname and given name(s):**

**4.2.2. Date (dd/mm/yyyy) and place of birth**

**4.2.3. Identity number or social security number:**

**4.2.4. Address**

**4.2.4.1. Street and number/PO box:**

**4.2.4.2. Place and postal code:**

**4.2.4.3. Country:**

##### **4.3. Person C**

**4.3.1. Surname and given name(s):**

**4.3.2. Date (dd/mm/yyyy) and place of birth**

**4.3.3. Identity number or social security number:**

**4.3.4. Address**

**4.3.4.1. Street and number/PO box:**

**4.3.4.2. Place and postal code:**

**4.3.4.3. Country:**

#### **5. Contents of the authentic instrument**

##### **5.1. Currency**

Euro (EUR)

Romanian leu (RON)

Czech koruna (CZK)

Bulgarian lev (BGN)

Hungarian forint (HUF)

Polish zloty (PLN)

Croatian kuna (HRK)

krona (SEK)

Other (please specify):

**Other (please specify ISO code):**

## 5.2. Maintenance claim(\*)

### 5.2.1. Maintenance claim A

#### 5.2.1.1. The maintenance is to be paid

by:

(surname and given name(s))

to:

(surname and given name(s) of the person to whom the sum must actually be paid)

**Person for whom maintenance is owed**

(surname and given name(s))

#### 5.2.1.2. Amount to be paid in one sum

**Period covered, where applicable:**

(from date (dd/mm/yyyy) to date (dd/mm/yyyy) or event)

**Due date:**

(dd/mm/yyyy)

**Amount:**

#### 5.2.1.3. Amount to be paid in instalments

Maturity date (dd/mm/yyyy):	Amount:

#### 5.2.1.4. Sum to be paid regularly:

Once a week:

Once a month:

Other (state frequency):

**Amount:**

**From:**

(dd/mm/yyyy)

**Due day/date:**

**If applicable, until (date (dd/mm/yyyy) or event):**

**If the maintenance claim is subject to indexation, please indicate how that indexation is to be calculated:**

**Indexation applicable as from**

(dd/mm/yyyy)

**5.2.1.5. Amount due retroactively**

**Period covered:**

**to (dd/mm/yyyy)**

**Amount:**

**Form of payment:**

**5.2.1.6. Interest (if specified in the decision/court settlement)**

**If the maintenance claim is subject to interest, please indicate the rate:**

**Interest due as from:**

(dd/mm/yyyy)

**5.2.1.7. Payment in kind (please specify):**

**5.2.1.8 Other form of payment (please specify):**

**5.2.2. Maintenance claim B**

**5.2.2.1. The maintenance is to be paid**

**by:**

(surname and given name(s))

**to:**

(surname and given name(s) of the person to whom the sum must actually be paid)

**Person for whom maintenance is owed**

(surname and given name(s))

**5.2.2.2. Amount to be paid in one sum**

**Period covered, where applicable:**

(from date (dd/mm/yyyy) to date (dd/mm/yyyy) or event)

**Due date:**

(dd/mm/yyyy)

**Amount:**

**5.2.2.3. Amount to be paid in instalments**

<b>Maturity date (dd/mm/yyyy):</b>	<b>Amount:</b>

**5.2.2.4. Sum to be paid regularly:**

Once a week:

Once a month:

Other (state frequency):

**Amount:**

**From:**

(dd/mm/yyyy)

**Due day/date:**

**If applicable, until (date (dd/mm/yyyy) or event):**

**If the maintenance claim is subject to indexation, please indicate how that indexation is to be calculated:**

**Indexation applicable as from**

(dd/mm/yyyy)

**5.2.2.5. Amount due retroactively**

**Period covered:**

**to (dd/mm/yyyy)**

**Amount:**

**Form of payment:**

**5.2.2.6. Interest (if specified in the decision/court settlement)**

**If the maintenance claim is subject to interest, please indicate the rate:**

**Interest due as from:**

(dd/mm/yyyy)

**5.2.2.7. Payment in kind (please specify):**

**5.2.2.8 Other form of payment (please specify):**

**5.2.3. Maintenance claim C**

**5.2.3.1. The maintenance is to be paid**

**by:**

(surname and given name(s))

**to:**

(surname and given name(s) of the person to whom the sum must actually be paid)

**Person for whom maintenance is owed**

(surname and given name(s))

**5.2.3.2. Amount to be paid in one sum**

**Period covered, where applicable:**

(from date (dd/mm/yyyy) to date (dd/mm/yyyy) or event)

**Due date:**

(dd/mm/yyyy)

**Amount:**

**5.2.3.3. Amount to be paid in instalments**

<b>Maturity date (dd/mm/yyyy):</b>	<b>Amount:</b>

**5.2.3.4. Sum to be paid regularly:**

Once a week:

Once a month:

Other (state frequency):

**Amount:****From:**

(dd/mm/yyyy)

**Due day/date:****If applicable, until (date (dd/mm/yyyy) or event):****If the maintenance claim is subject to indexation, please indicate how that indexation is to be calculated:****Indexation applicable as from**

(dd/mm/yyyy)

**5.2.3.5. Amount due retroactively****Period covered:****to (dd/mm/yyyy)****Amount:****Form of payment:**



**5.2.3.6. Interest (if specified in the decision/court settlement)**

**If the maintenance claim is subject to interest, please indicate the rate:**

**Interest due as from:**

(dd/mm/yyyy)

**5.2.3.7. Payment in kind (please specify):**

**5.2.3.8 Other form of payment (please specify):**

**5.3. Costs**

**The authentic instrument provides that**

(surname and given name(s))

**must pay the sum of:**

**to:**

(surname and given name(s))

**If additional pages have been attached, state the number of pages:**

**Done at:**

**on:**

(dd/mm/yyyy)

**Signature and/or stamp of the competent authority**